

总长630*80mm 每一页70*80mm

MINISO

USER MANUAL 使用說明書

**PORTABLE WIRELESS SPEAKER
HAUT-PARLEUR SANS FIL PORTABLE**
سماعات لاسلكية محمولة
ALTAVOZ INALÁMBRICO PORTÁTIL

MODEL: EBS3-21229

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保養。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

PRODUCT OVERVIEW

1. Power Button
2. Charging Port
3. TF Card Slot
4. USB Port
5. M Button
6. Volume down
7. Volume up
8. Play/Pause Button

PRODUCT PARAMETERS

BLUETOOTH VERSION	V5.0	BLUETOOTH PAIRING NAME	MINISO-EBS3-21229
BLUETOOTH PROTOCOL	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	INPUT	DC 5V, 500mA
BATTERY	DC 3.7V, 500mAh	FREQUENCY RESPONSE	100Hz ~ 18KHz
SOUND POWER	3W	CHARGING PORT	Micro USB
TRANSMISSION DISTANCE	About 10m	MUSIC TIME	About 2h
CHARGING TIME	About 2h		

OPERATION INSTRUCTIONS

Function	Instruction
Turn on/off	Push the Power Button to ON to turn on, a voice prompt will follow; push to OFF to turn off.
Play/Pause the Music	When the music is playing, short press the Play (Pause) button.
Next Track	Short press Volume up button.
Previous Track	Short press Volume down button.
Volume up	Long press Volume up button.
Volume down	Long press Volume down button.
TWS Mode	Long press M button.

TROUBLESHOOTING

1. The wireless speaker is unable to pair with the cell phone.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.
2. The wireless speaker is unable to be turned on.
Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.
3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable.
4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?
Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.
5. The link between the wireless speaker and the mobile has been disconnected within 10 meters.
Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.
6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP

CAUTIONS

1. Store and use the product at room temperature.
2. Do not expose the product to rain or moisture.
3. Do not throw the product to avoid damage caused by dropping.
4. Do not disassemble, repair or modify the product yourself.
5. The product has a built-in lithium battery, which is not replaceable. Do not discard it or toss it in fire to avoid danger.
6. To prevent its performance from being affected, keep it away from strong magnetic objects.
7. When not in use for a long time, charge the speaker every 3 months to extend the battery life.

ACCESSORIES

The Product × 1
Charging Cable × 1
User Manual × 1

FCC Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: --Reorient or relocate

APERÇU DU PRODUIT

1. Bouton d'alimentation
2. Port de charge
3. Fente pour carte TF
4. Port USB
5. Bouton M
6. Baisse du volume
7. Augmentation du volume
8. Bouton Lecture/Pause

PARAMÈTRES DU PRODUIT

VERSION BLUETOOTH	V5.0	NOM DE L'APPARIAGE BLUETOOTH	MINISO-EBS3-21229
PROTOCOLE BLUETOOTH	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	ENTRÉE	DC 5V, 500mA
BATTERIE	DC 3.7V, 500mAh	RÉPONSE EN FRÉQUENCE	100Hz ~ 18KHz
PUISSANCE SONORE	3W	PORT DE CHARGEMENT	Micro USB
DISTANCE DE TRANSMISSION	Environ 10m	MUSIC TIME	Environ 2h
TEMPS DE CHARGEMENT	Environ 2h		

FONCTIONS

Fonction	Instructions
Allumer/éteindre	Appuyez sur le bouton d'alimentation sur ON pour allumer, un message vocal suivra ; appuyez sur OFF pour éteindre.
Lecture/ Pause de la musique	Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause.
Piste suivante	Appuyez brièvement sur le bouton d'augmentation du volume.
Piste précédente	Appuyez brièvement sur le bouton de réduction du volume.
Augmenter le volume	Appuyez longuement sur le bouton d'augmentation du volume.
Baisser le volume	Appuyez longuement sur le bouton de réduction du volume.
Mode TWS	Appuyez longuement sur le bouton M.

ATTENTION

1. Conservez-le et utilisez-le à température ambiante.
2. Évitez de l'exposer à la pluie ou à un environnement humide.
3. Ne pas jeter le produit pour éviter les dommages causés par une chute.
4. Ne pas démonter, modifier ou réparer le produit vous-même.
5. Ce produit possède une batterie au lithium intégrée irremplaçable. Ne pas jeter le produit et ne pas le jeter dans le feu pour éviter tout danger.
6. Pour éviter que ses performances ne soient perturbées, maintenir éloigné des objets magnétiques puissants.
7. Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, chargez-le tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

ACCESSOIRES

Le produit×1
Câble de chargement×1
Manuel d'utilisation×1

Avertissement IC:
Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.
Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et/à conformité à l'exposition de RSS-102 et, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf. Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

نظرة عامة على المنتج

1. معام الطاقة
2. منفذ الشحن
3. فتحة بطاقة TF
4. منفذ USB
5. مفتاح M
6. خفض مستوى الصوت
7. زيادة مستوى الصوت
8. مفتاح التشغيل/الإيقاف المؤقت

المواصفات الفنية

إصدار بلوتوث	V5.0	إصدار الاسم	MINISO-EBS3-21229
بروتوكول بلوتوث	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	المدخلات	تيار مستمر 500م فولت، 500م أمبير
البطارية	تيار مستمر 3.7 فولت، 500 مللي أمبير	مدخل التردد	100 هرتز إلى 18 كيلو هرتز
طاقة الصوت	3 واط	منفذ الشحن	Micro USB
مسافة الإرسال	حوالي 10 متر	وقت الموسيقى	حوالي 2 ساعة
وقت الشحن	حوالي 2 ساعة		

الوظائف

الوظائف	الاستخدام
تشغيل / إيقاف تشغيل	ضع معام الطاقة على ON لتشغيل مع صوت، مع معام الطاقة على OFF لإيقاف التشغيل.
تشغيل / إيقاف مؤقت	عند تشغيل الموسيقى، اضغط على معام التشغيل/الإيقاف المؤقت.
المسار التالي	اضغط على معام زيادة الصوت.
المسار السابق	اضغط على معام خفض الصوت.
زيادة الصوت	اضغط مطولاً على معام زيادة الصوت.
خفض الصوت	اضغط مطولاً على معام خفض الصوت.
وضع TWS	اضغط مطولاً على معام M

الملاحظات

المنتج × 1
كابل الشحن × 1
دليل المستخدم × 1

تخدير

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Botón de encendido
2. Puerto de carga
3. Ranura para tarjeta TF
4. Puerto USB
5. Botón M
6. Bajar volumen
7. Subir volumen
8. Botón Reproducir/Pausar

PARAMETROS DEL PRODUCTO

VERSION BLUETOOTH	V5.0	NOMBRE DE EMPAREJAMIENTO DE BLUETOOTH	MINISO-EBS3-21229
PROTOCOLO BLUETOOTH	A2DP, AVRCP, HFP, HSP	ENTRADA	DC 5V, 500mA
BATERIA	DC 3.7V, 500mAh	RESPUESTA FRECUENTE	100Hz ~ 18KHz
POTENCIA DE SONIDO	3W	PUERTO DE CARGA	Micro USB
DISTANCIA DE TRANSMISION	Sobre 10m	TIEMPO DE MÚSICA	Sobre 2h
TIEMPO DE CARGA	Sobre 2h		

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Función	Instrucción
Encender / apagar	Empuje el botón de encendido a ON para encenderlo y seguirá un mensaje de voz; empuje a OFF para apagarlo.
Reproducir/ Pausar la música	Cuando la música se está reproduciendo, presione brevemente el botón Reproducir/Pausar.
Siguiente pista	Presione brevemente el botón de subir el volumen.
Pista anterior	Presione brevemente el botón de bajar el volumen.
Subir el volumen	Mantenga presionado el botón de subir el volumen.
Subir el volumen	Mantenga presionado el botón de bajar el volumen.
Modo TWS	Mantenga presionado el botón M.

PRECAUCIONES

1. Botón de encendido: empuje a ON para encender, a OFF para apagar.
2. Puerto de carga
3. Ranura para tarjeta TF: inserte la tarjeta TF para reproducir la música de la tarjeta TF.
4. Puerto USB: inserte la unidad flash USB para reproducir la música de la unidad flash USB.
5. Botón M: presión breve para cambiar el modo de reproducción de música, presión prolongada para ingresar al modo TWS.
6. Bajar volumen: pulsación corta para la pista anterior, pulsación larga para bajar el volumen.
7. Subir volumen: pulsación corta para la siguiente pista, pulsación larga para subir el volumen.
8. Botón Reproducir/Pausar: presione brevemente para reproducir la música; presione de nuevo para hacer una pausa.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.
2. El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.
3. ¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
Solución: No se puede, una batería de litio incorporada insustituible, que es insustituible.
4. ¿Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.
5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

ACCESORIOS

Producto × 1
Cable de carga × 1
Manual de usuario × 1

注意事項

1. 請在常溫環境中存放以及使用本產品。
2. 請勿將本產品暴露在中或潮濕環境中。
3. 請勿丟擲、修改、拆拆或浸水產品損壞。
4. 請勿自行拆解、修理或改進本產品。
5. 產品內置鋰電池，不可更換，請勿丟棄或置以火中，以免引起危險。
6. 請勿與強磁性物體靠近，避免影響產品功能。
7. 長時間不使用時，請每隔3個月給音響充電一次，以提升電池使用壽命。

MADE IN CHINA
FABRIQUEE EN CHINE
صنع في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com